

# CÁMARA

PUBLICACIÓN DIGITAL DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE PUERTO RICO **en acción**  
EDICIÓN POST CONVENCION 2012 | VOL. 22 NÚM. 158



**OCUPADA AGENDA EN LA  
CONVENCION 2012**

# Gracias a nuestros **AUSPICIADORES**

*Honor Sobresaliente:*



*Diamante:*



*Rubí:*

*Esmeralda:*



*Oro:*

*Plata:*



Multinational Life Insurance Company  
Multinational Insurance Company



*Bronce:*

*Cristal:*

*Regalos:*



*Auspiciadores Institucionales:*





CÁMARA DE COMERCIO  
DE PUERTO RICO



Entre las primeras 6 de 7,000 Cámaras de EEUU

## JUNTA DIRECTIVA

**Pablo Figueroa, Arqto., M.A.**  
Presidente

Lcdo. Roberto Montalvo

**Primer Vicepresidente**

Sra. Rosana M. Roig  
**Segunda Vicepresidenta**

Sr. Iván Báez  
**Tercer Vicepresidente**

Sr. Salvador Calaf  
**Ex-Presidente Inmediato**

Lcdo. Jorge Cañellas, CPA  
**Presidente Electo**

Dr. José E. Vázquez Barquet  
**Tesorero**

Lcdo. Ricardo Aponte Parsi  
**Secretario**

Sra. Neida Torres  
**Vocal y Presidenta de la RED Empresarias y Mujeres Profesionales**

Sra. Clarisa Jiménez  
Presidenta, Puerto Rico Hotel & Tourism Assoc.  
**En representación de las Asociaciones Afiliadas**

Sr. Edgardo Bigas Valladares  
**Vicepresidente Ejecutivo**

### Directores

CPA Carlos De Ángel

Lcdo. Rolando López, CPA

Sr. Samuel González

CPA Marcos Torres

Sr. Francisco J. Rodríguez Castro

Sr. Julio F. Juliá Padro

Sra. Luz B. Otero

Sra. Aissa Betancourt

Sra. Frances Ríos

Ing. Luis A. Torres

Sr. Raúl Bustamante

Sra. Niurka Y. Vélez Feliciano

Lcdo. Luis A. Gierbolini

### Consejo Asesor Ex Presidentes

Sra. Vilma Colón, Presidenta

### Comité Jóvenes Empresarios

Sr. José R. Gayá Gil, Presidente

### Asociaciones Afiliadas

Asociación de Bancos de P.R.

Asociación de Economistas de P.R.

Asociación de Ejecutivos de Ventas y Mercadeo de P.R. (SME)

Colegio de Contadores Públicos Autorizados de P.R.

Colegio de Ingenieros y Agrimensores de P.R.

Cámara de Comercio del Sur de P.R.

### Asesores del Presidente: (Ad-Hoc)

Sr. Manuel A. Mejía | Sr. Bob Leith

CPA Ernesto Valdés, CFE

### Invitado del Presidente

Lcdo. Rossell Barrios

### REDACCIÓN:

Cristina Méndez

### REVISIÓN

Sylvia García Rosado y Lizzette Toro, CCPR

### DISEÑO GRÁFICO:

Jean - Marie Sánchez Florit, CCPR

### FOTOGRAFÍA:

Cristina Méndez y Ángel Serrano



## Contenido

<b>5</b>	De la Oficina del Vicepresidente Ejecutivo
<b>CONVENCIÓN 2012</b> .....	
<b>6</b>	Presidente de Panamá se dirige a los Camaristas
<b>8</b>	Revelador informe sobre la economía de Puerto Rico
<b>10</b>	Gobernador firma medida ante camaristas
<b>12</b>	Lluvia de propuestas para el País
<b>14</b>	Centro de Exportaciones
<b>16</b>	99na. Asamblea Anual
<b>18</b>	Entrega de Becas en la Asamblea Anual
<b>19</b>	Mujeres Empresarias destacan la importancia y valor del rol de la Mujer en el desarrollo socioeconómico de Puerto Rico
<b>22</b>	Foro de Energía
<b>23</b>	Foro Candidatos a Comisionado Residente
<b>24</b>	Noche de Gala
<b>26</b>	Premios Zenit 2012
<b>29</b>	CCPR escoge ganador de "Business Idol"
<b>30</b>	CUCCPR celebran Campamento Empresarial
<b>32</b>	22do. Torneo de Golf

Síguenos en



## PUBLICA TUS ARTÍCULOS

Comparte con nuestros lectores tus experiencias y conocimientos. Publica tus artículos en Cámara en Acción. Para participar envía tu artículo a los correos electrónicos: sgonzalez@camarapr.net o jsanchez@camarapr.net. Deberán tener un máximo de dos páginas a doble espacio y serán evaluados por nuestro Vicepresidente Ejecutivo. Los mismos serán publicados por orden de llegada.



The Puerto Rico Chamber of Commerce invites you to the...



**Puerto Rico**  
Chamber of Commerce

**E<sup>4</sup> Summit**  
of the Americas 2012



Ranked Top 6  
Among 7,000 U.S. Chambers

Economy + Education + Entrepreneurship + Exports =  
**COMPETITIVENESS**

**Invited Keynote Speakers:**



**Dr. Irene Mia**  
Regional Director,  
Latin America & The Caribbean,  
The Economist Intelligence Unit



**Mr. Andreas Schleicher**  
Special Advisor on Education  
Policy to the OECD's Secretary-  
General and Deputy Director  
for Education



**Dr. Rafael Bras**  
Provost & Executive Vice  
President for Academic Affairs,  
Georgia Institute of Technology



**Hon. Louise L. Léger**  
Consul General  
Consulate General of Canada

**Thursday, September 20, 2012- Summit Conference: 8:00 a.m. to 4:30 p.m.**  
Networking Cocktail: 5:00 PM- 7:30 PM | Conrad San Juan Condado Plaza

The Summit Conference, centered on the theme “*Economy + Education + Entrepreneurship + Exports = Competitiveness*” is the premiere trade and policy forum for the countries of the Western Hemisphere. For the second time, the Puerto Rico Chamber of Commerce brings together the leading regional and international stakeholders that are making a difference to the economic development of the Region. A defining event, preamble for the forthcoming **100 Years Centennial Celebration** of the Puerto Rico Chamber of Commerce in 2013.

**Come and learn in one day how to face unprecedented challenges. Discover the perfect formula to achieve local and global competitiveness.**

**Main Topics:**

- Global Economic Perspectives and Outlook for the Region
- Puerto Rico's Competitiveness in a Global Economy
- Education and Knowledge: The New Commodities and Main Drivers
- Entrepreneurship Economy
- Export-Driven New Ventures and Economic Growth



**Lunch Keynote Speaker:**  
**Hon. Luis G. Fortuño Buset**  
Governor of Puerto Rico

Investment\*: **PRCC Members:** \$250 + Tax    **Table of Ten(10):** \$2,000 + Tax  
**Non Members:** \$275 + Tax    **Table of Ten(10):** \$2,200 + Tax    **Students:** \$175 + Tax

\*Tax not included. Includes: Continental Breakfast, Coffee Breaks, Lunch, Educational Material and a Networking Cocktail. Students must present student I.D. We accept: Mastercard, VISA, American Express, Discover and Checks. Our hours are Monday to Friday from 8 a.m. - 5 p.m.

**For more information about sponsorship, exhibitions and reservations:**  
**787-721-6060, Ext. 2209 and 2241 or visit [www.camarapr.org](http://www.camarapr.org).**

○ **Follow this link**



# De la oficina del Vicepresidente Ejecutivo

Amigo Empresario:

Recibe un cordial saludo de mi parte a través de esta nueva edición de tu revista virtual Cámara en Acción, la cual marca el comienzo de un nuevo año camarista. Para mí representa un gran honor y orgullo el poder comenzar esta nueva etapa que marca el comienzo del Centenario de nuestra querida Institución y, como si fuera poco, con una nueva acreditación como “State Chamber of Commerce”.

De esta manera, te quiero agradecer por el respaldo que siempre nos has brindado en nuestras actividades. El año que acabamos de culminar fue uno muy activo y lleno de logros bajo la presidencia de nuestro ex presidente inmediato, el Sr. Salvador Calaf-Legrand, quien a través de su labor y plan estratégico nos ha reafirmado como la organización número uno de vanguardia en el país.

No obstante, afirmo, que nuestro presidente entrante, el Arq. Pablo Figueroa, con su extenso plan de trabajo para este año, en el cual celebraremos nuestro primer Centenario, continuará el legado y nos llevará a ese próximo nivel, que sin duda será uno lleno de retos y oportunidades pero de muchas satisfacciones.

Te cuento que a través de estas páginas encontrarás los detalles y la información

más completa sobre los trabajos realizados durante nuestra recién celebrada Convención Anual 2012: Al Rescate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones. Detalles sobre la celebración de nuestra Asamblea Anual y la visita del presidente de Panamá, Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal, quien nos presentó las medidas económicas de éxito que ha implantado en su país durante su presidencia.

Por otro lado, tuvimos la visita de directivos del Banco de la Reserva Federal de Nueva York y del Centro para la Nueva Economía de Puerto Rico, quienes discutieron el “Informe sobre la competitividad de la economía de Puerto Rico” en el Foro Económico.

Mientras que, dada la cercanía a las próximas elecciones en el mes de noviembre, tuvimos el Foro con los Candidatos a Gobernación y los Candidatos a Comisionado Residente. De igual manera, escuchamos de primera mano los planes, estrategias e ideas de los diversos partidos en cuanto al tema energético en el Foro de Energía.

No obstante, quiero destacar que, por primera vez en nuestra Convención, establecimos exitosamente el Centro de Exportaciones libre de costo, donde “Attachés” de República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Chile, Colombia, Brasil y Perú ofrecieron



orientaciones acerca de sus oportunidades comerciales.

Amigo Empresario, nuevamente quiero agradecerte por el respaldo que nos has ofrecido durante todos estos años en nuestras actividades y te invito a que formes parte activa de nuestros comités de trabajo porque juntos podemos lograr el cambio que nuestro país necesita.

Espero una vez más que disfrutes esta nueva edición de tu revista y que continúes apoyando con tu participación nuestras actividades.

¡Mucho éxito en tus gestiones diarias!

*Edgardo Bigas*  
Edgardo Bigas Valladares

Vicepresidente Ejecutivo  
Cámara de Comercio de Puerto Rico



*Cristina Méndez Román*

Reportajes, Redacción y Fotografía.

787-438-2400

e-mail: cristangely@yahoo.com

# PRESIDENTE DE PANAMÁ

## se dirige a los Camaristas

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**La Cámara de Comercio** de Puerto Rico dio inicio a su Convención 2012 con la Conferencia Magistral: El Potencial de Puerto Rico en Centro América: El Caso de Panamá, disertada por el Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal, presidente de la República de Panamá.

Salvador Calaf-Legrand, presidente saliente de la CCPR destacó que “Al Rescate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones”, es el lema de esta convención, y va como anillo al dedo a la realidad socio-económica que vive Puerto Rico. Como empresarios, podemos aportar a la solución de esta crisis uniendo esfuerzos, no solo entre nosotros, sino también con el Gobierno; para así impulsar a Puerto Rico hacia la prosperidad y el progreso”.

Además de destacar detalles del plan de acción que ha tomado Martinelli Berrocal durante su presidencia, Calaf señaló que “la integración de empresarismo y gobierno son la esencia de los valores de la Cámara de Comercio de Puerto Rico y Panamá demuestra cómo, bien aplicado, esa integración ofrece grandes resultados a un país”.



Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal, presidente de la República de Panamá

Martinelli, se presentó ante cientos de camaristas para disertar sobre las medidas económicas de éxito que ha implantado en su país. Según datos ofrecidos por el mismo Ejecutivo Panameño, su administración ha logrado disminuir la pobreza de un 36% a 26% con iniciativas como un agresivo énfasis en la educación. Preciso, además, que en Panamá suministran libre de costo los libros y útiles escolares, así como computadoras a todos los estudiantes.

Por otro lado, indicó que la baja en el desempleo se ha traducido al presente

a una necesidad de mano de obra extranjera y expresó que facilitan la entrada de trabajadores de otros países con una nueva política que facilita la legalización del extranjero.

Su gobierno ha implantado buenas iniciativas sociales como el Proyecto Ángel Guardián, que protege a personas discapacitadas y fomenta que sean atendidas debidamente con estipendios que ayudan a complementar ingresos familiares.



Martinelli hizo hincapié en que Puerto Rico también debe poner de su lado para mejorar el flujo comercial entre las dos partes y contar con más presencia en los países de América Latina e insistió en la posición privilegiada que tiene la Isla.

Del mismo modo, indicó que incentivar la industria de la construcción es siempre una iniciativa que da resultados positivos en los países donde se lleva a cabo. Además de la industria de la construcción, no se debe dejar de lado el turismo, dijo que de forma general hay que abogar por el estímulo a la iniciativa privada.

También invitó a las empresas puertorriqueñas a instalarse en Panamá y destacó como oportunidad la Zona Libre de Colón, el área franca más grande de América y la segunda del mundo. “Panamá es un país con reglas claras y especializado por su posición geográfica”, y recordó que un gran número de empresas de todo el mundo lo han elegido como centro de operaciones.

El líder panameño estuvo acompañado durante su visita a la Isla por el ministro de comercio, Ricardo Quijano y de la cónsul de Panamá en Puerto Rico, Susana de Obarrio. El secretario de Estado, Hon. Kenneth McClintock, también estuvo presente en la actividad.



Hon. Kenneth McClintock Hernández, secretario de Estado;  
Hon. Ricardo A. Martinelli Berrocal, presidente de la República de Panamá  
y el Sr. Salvado Calaf, entonces presidente de la CCPR.



Una vez culminó la magistral conferencia, los Segreles y Andy Montañez deleitaron a los camaristas con su música y espectáculo. ★

*Auspiciador Institucional  
de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*

[www.ssspr.com](http://www.ssspr.com)



# REVELADOR INFORME

## sobre la Economía de Puerto Rico

**POR: CRISTINA MÉNDEZ**

**El informe** sobre la competitividad de la economía de Puerto Rico publicado por el Banco de la Reserva Federal de Nueva York, sirvió como tema del Foro Económico durante la Convención 2012: Al Rescate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones de la CCPR.

El vicepresidente ejecutivo y director del Departamento de Investigación del Banco de la Reserva Federal de Nueva York, Jamie McAndrew, expresó que “cuando nos fijamos en Puerto Rico se ve claramente una serie de características que lo convierten en una economía fuerte y potencialmente muy competitiva. Las tasas de alfabetización y nivel de estudios se comparan favorablemente con la mayoría de las economías de la región, y casi se han alcanzado a las del continente. La fuerza laboral es bilingüe, la economía es abierta y ocupa una posición central en el Caribe que ofrece una pasarela entre la parte continental de Estados Unidos y América Latina, y los estrechos lazos con el continente de Estados Unidos quienes ofrecen muchas ventajas”.

Por lo que señaló que el reto para los políticos es claro “aprovechar las fortalezas importantes de la Isla para



elevar los niveles de vida y mejorar el crecimiento”. McAndrew presentó cinco importantes recomendaciones que hace el Banco de la Reserva Federal para mejorar la competitividad del país:

- ▶ **Reducir** las barreras a la creación de empleo y a la participación en la fuerza laboral.
- ▶ **Reformar** la industria de energía.
- ▶ **Reducir** los costos de la actividad comercial.
- ▶ **Fomentar** asociaciones entre la industria y la educación superior.
- ▶ **Promover** evaluaciones independientes de la política pública.

Este foro fue moderado por el Sr. Miguel A. Soto Class, presidente del Centro para la Nueva Economía (CNE). Mientras que los panelistas que lo integraron fueron Barry P. Bosworth, Senior Fellow de Brookings Institute; Tom Klitgaard, Vice President Federal Reserve Bank of New York; Richard M. Deitz, Assistant Vice President, Federal Reserve Bank of New York; Sergio Marxuach, director de Política Pública del CNE; y el director de Investigación del CNE, Harold Toro Tulla. ★



James McAndrews  
Executive Vice President Director of Financial  
Research Federal Reserve Bank of New York



Panelistas participantes del Foro Económico



Miguel A. Soto-Class  
President, Center for the New Economy



Thomas Klitgaard  
Vice President and Function Head  
International Research Function Federal  
Reserve Bank of New York



Sergio Marxuach  
Policy Director and General Counsel



Richard M. Deitz  
Assistant Vice President Federal Reserve  
Bank of New York

# GOBERNADOR

## FIRMA MEDIDA ANTE CAMARISTAS

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**Como en años anteriores,** el gobernador de Puerto Rico, Hon. Luis Fortuño, participó como orador invitado al acostumbrado almuerzo de la convención anual, celebrado el viernes 29 de junio, en el Hotel El Conquistador, en Fajardo.

Durante su presentación, el Primer Ejecutivo resaltó algunas de las iniciativas de mayor impacto para el sector privado bajo su administración. Pero sin duda, uno de los momentos más importantes fue cuando firmó el Proyecto de la Cámara 3626, para consolidar en un solo Registro de Comerciantes del Gobierno de Puerto Rico la data empírica sobre las operaciones comerciales, empresariales e industriales aquí realizadas. Lo que significa que nuevos empresarios que quieran establecer un negocio en Puerto Rico no tendrán que visitar dos agencias distintas y llenar dos registros separados para hacerlo.

“Con esta ley, estamos creando nuevos mecanismos para facilitar



El Presidente de la CCPR, Salvador Calaf junto al Hon. Luis Fortuño, Gobernador de Puerto Rico y la Hon. Margarita Nolasco, senadora.

el intercambio de información, incentivar nuestra economía y maximizar nuestra competitividad como destino de negocios. Nuestra meta es eliminar duplicidad en los procesos entre las agencias de gobierno, para crear un sistema ágil y eficiente que permita que más puertorriqueños puedan realizar sus

sueños de tener un negocio propio. Con cada nuevo empresario, creamos nuevas oportunidades económicas y más empleos para nuestro pueblo”, afirmó Fortuño.

El proyecto de ley responde a un pedido del Consejo Asesor del Gobernador para el Financiamiento

*Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico:*

**Walmart**  
**Puerto Rico**



[www.walmartpr.com](http://www.walmartpr.com)





Se encuentran de izq. a derecha: Hon. Eduardo Bhatia, senador; Sr. Salvador Calaf; Hon. Luis Fortuño; Hon. Margarita Nolasco y Hon. Jorge Navarro, representante.

de PYMES para facilitar el proceso al momento de hacer negocios. La ley crea un sistema de intercambio de información entre el Registro Obligatorio de Comerciantes y de Negocios que actualmente administra la Compañía de Comercio y Exportación con el Registro de Comerciantes del Departamento de Hacienda.

La medida se suma a otras iniciativas de la administración dirigidas a mejorar el ambiente de hacer negocios, como lo han sido la Reforma Contributiva, los servicios en línea por PR.gov y el Sistema Integrado de Permisos.

“Estamos trabajando para juntos encaminar la economía de Puerto Rico, dirigirla al crecimiento. Además, tenemos como meta mejorar el ambiente para hacer negocios en la Isla tanto para los puertorriqueños que desean crear su propio negocio, como para los negocios extranjeros que desean venir y desarrollar sus empresas en la Isla. Estoy convencido que con las medidas que hemos implementado y los proyectos que quedan por



venir lo lograremos; ese es nuestro compromiso, hacer de Puerto Rico un lugar para invertir”, concluyó Fortuño.

Por otra parte, el Gobernador junto a Salvador Calaf-Legrand y el Arq. Pablo Figueroa hicieron entrega del Premio Teodoro Moscoso al Sr. Antonio Castro, propietario de Orgánica Natural Yogurt. ★



# Lluvia de propuestas para el País

POR: CRISTINA MÉNDEZ

**Los Candidatos a la Gobernación** de los cinco diferentes partidos del País comparecieron ante los empresarios participantes de la Convención Anual de la Cámara de Comercio de Puerto Rico, en el hotel El Conquistador en Fajardo.

El gobernador de Puerto Rico y candidato a la reelección por el Partido Nuevo Progresista (PNP), Hon. Luis G. Fortuño Burset, fue el primer candidato en presentar sus propuestas. Las mismas son:

- Oportunidad y crecimiento para las Pymes.
- Implementación de nuevas estrategias para fomentar la exportación de bienes y servicios
- Continuarán promoviendo oportunidades de negocios al exterior.
- Alianza con el sector privado.
- Innovación, empresarismo y manufactura.
- Independencia energética: rompiendo las cadenas del petróleo con energía confiable, barata, limpia y segura.
- Medidas para reducir demanda y estabilizar costos de energía.
- Duplicarán la aportación del turismo a la economía.
- Aumentarán en un 5% anual el Ingreso Bruto Agrícola.
- Carreteras y transportación: conectando a Puerto Rico.
- Puertos y aeropuertos: conectando al mundo.
- Tecnología del Siglo 21: Gobierno en Tus Manos.
- Compromiso con la seguridad pública.
- Salud: base fundamental para un futuro próspero.
- Mejor educación para alcanzar mayores oportunidades.

Por otro lado, el Lcdo. Alejandro García Padilla, candidato por el Partido Popular Democrático (PPD), presentó una radiografía de la economía del país, y tuvo la oportunidad de proponer

un innovador Plan de Desarrollo Económico enfocado en “jumper” la economía, superar los retos actuales y asegurar el crecimiento económico de manera integrada y sostenida.

García Padilla mencionó las cuatro estrategias sobre las cuales se levanta su plan económico: “jumper” la economía con inversión y un esfuerzo en los primeros 18 meses para generar 50,000 empleos; inversión en cinco capitales estratégicos: capital humano, financiero, cultural, natural y de infraestructura; diversificación de nuestra economía mientras se asegura su fortaleza y el aumento de nuestra presencia global, a la misma vez que se refuerza el comercio con los Estados Unidos.

El tercer orador fue el Dr. Enrique Vázquez Quintana, candidato por el Movimiento Unión Soberanista (MUS). “El MUS propone un plan de construcción nacional con la visión de forjar un país sostenible, de buen gobierno, honesto, eficiente y participativo”, expresó Vázquez Quintana.

“El País necesita poderes para establecer y entablar relaciones directas con otras naciones del mundo. Aún sin haber conquistado la soberanía, la derogación de las Leyes de Cabotaje constituye un reclamo esencial. Su consecuencia será la democratización del proceso de distribución, produciendo beneficios para todos los sectores”, añadió.

Por último, el Dr. Vázquez destacó que el reto es repensar al País y manifestó que la Isla productiva que desarrollarán se cimentará sobre las áreas de educación; el sistema de salud; energía; ciencia y tecnología; agricultura; el rescate empresarial; y el campo laboral.



Hon. Luis G. Fortuño, PNP

Mientras, que el candidato a la gobernación por el Partido Independentista Puertorriqueño (PIP), Lcdo. Juan Dalmau Morales, destacó que la estrategia de desarrollo de Puerto Rico tiene que fundamentarse en la diversificación de opciones. También recalcó, que la estrategia tiene que ser una “que le otorgue el espacio que le corresponde a la manufactura, al turismo, a la agricultura y al comercio, particularmente de capital puertorriqueño en todas sus formas y manifestaciones”.

Durante su alocución, Dalmau favoreció la propuesta de la CCPR para que se eliminen las Leyes de Cabotaje y señaló que es necesario un desarrollo sin la dependencia de los Estados Unidos. “En lugar de insistir en que Puerto Rico se inserte más en la economía de los Estados Unidos, el país se debe inscribir en el rico y dinámico proceso de desarrollo que está ocurriendo en el resto del mundo, incluyendo el Caribe y América Latina”.

De igual forma, el candidato por el Partido Puertorriqueños por Puerto



Hon. Alejandro García Padilla, PPD



Dr. Enrique Vázquez Quintana, MUS



Lcdo. Juan Dalmau Morales, PIP

Rico, Rogelio Figueroa, indicó que implantará una economía restauradora productiva y competitiva. Reconstruirá todos los pueblos, a la vez que reactivará la agricultura, fortalecerá el turismo y logrará la autosuficiencia energética para todo Puerto Rico.



Sr. Rogelio Figueroa, PPR

Por otro lado, también propuso mejores recursos al desarrollo de una educación de calidad mundial para niños y adultos y dará acceso a todos a un Sistema de Salud Universal y Preventivo, transporte colectivo a nivel Isla y oportunidades económicas sin precedentes. ★



# Centro de EXPORTACIONES



POR: CRISTINA MÉNDEZ



Verónica Zenon de PRSBTDC; Manuel Cidre, presidente de Junta PRMBDA; Teresa Berrios, directora PRMBDA; Salvador Calaf, presidente CCPR; Jacqueline Marie Matos, Puerto Rico Minority Supplier Development; y José Burgos, U.S. Department of Commerce.



**Como parte de su Convención Anual**, la Cámara de Comercio de Puerto Rico por primera vez estableció un Centro de Exportaciones, el cual ofreció información general y específica sobre el proceso de las exportaciones de productos y servicios.

El Centro se realizó con el propósito de orientar e instruir a los empresarios y comerciantes sobre los procesos de exportación, para eso fueron invitados un grupo de Consejeros de Negocios del U.S. Commercial Services del Departamento de Comercio Federal y un grupo de “Attachés” Comerciales de países como Panamá, República Dominicana, Brasil, Chile, Perú, Costa Rica y Colombia.

El Centro estuvo ubicado dentro del área de exhibidores lo cual permitió que exhibidores interesados pudieran presentar



sus productos y servicios, además de auscultar sobre oportunidades de exportación. De igual manera, para facilitar a los comerciantes interesados en obtener información más a fondo tuvieron la oportunidad de sostener reuniones de tú a tú con los “Attachés” Comerciales de los países participantes.

Firma de Acuerdo

Por otro lado, Salvador Calaf-Legrand, presidente saliente de la Cámara de Comercio, firmó un acuerdo en el que se comprometió a institucionalizar el Centro de Exportaciones y ofrecer los servicios durante todo el año en alianza con otras asociaciones, gobierno federal y gobierno local. De este acuerdo fueron partícipes: Verónica Zenon de PRSBTDC; Manuel Cidre, presidente de Junta PRMBDA; Teresa Berrios, directora PRMBDA; Salvador Calaf, presidente CCPR; Jacqueline Marie Matos, Puerto Rico Minority Supplier Development; y José Burgos, U.S. Department of Commerce. ★





# 99<sup>va</sup> ASAMBLEA ANUAL



**POR: CRISTINA MÉNDEZ**

La Nonagésima Novena Asamblea Anual de la Cámara de Comercio de Puerto Rico se llevó a cabo el sábado 30 de junio, durante la Convención 2012: Al Rescate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones.

Durante la misma, el presidente saliente Salvador Calaf Legrand, ofreció su informe anual en el que destacó los cuatro pilares principales sobre los que enfocó su plan de trabajo: (1) Ayudar a unificar a Puerto Rico en una visión común de país; (2) Desarrollar e implementar acciones que fomenten la competitividad; (3) Ayudar a crear una cultura empresarial en Puerto Rico; y (4) Contribuir en el desarrollo empresarial exitoso de los socios y socias de la Institución.

“Estos cuatro pilares unidos a las nueve Resoluciones que fueron aprobadas en la pasada Asamblea Anual de la Cámara de Comercio, me dieron el norte para dirigir esta prestigiosa organización empresarial multisectorial. Fue este el mandato que recibí para ejercer en mi año de presidencia”, expresó Calaf Legrand.

Del mismo modo, el empresario resaltó los logros significativos del año entre los que mencionó el Telecom Conference, Puerto Rico Health & Insurance Conference, y el Puerto Rico Conference 2012, todos con asistencia récord. También, el Almuerzo de Líderes Empresariales, que contó con la participación del ex presidente de Costa Rica como orador principal, Dr. Oscar Arias. De igual manera, destacó la campaña de servicio público “Impulsa la Empresa de tu Vida” y una misión comercial a la República Dominicana, entre otros.



Salvador Calaf, presidente CCPR durante su mensaje



# 99<sup>na</sup> ASAMBLEA ANUAL

Calaf Legrand concluyó su mensaje expresando que “como predecesor del presidente que dirigirá la CCPR durante la celebración de su 100 Aniversario, les pido a todos que de la misma manera que laboramos ‘hombro a hombro’ para cumplir con toda esta obra, nos toca ahora duplicar esfuerzos para apoyar al nuevo presidente, Arq. Pablo Figueroa, en su Plan de Trabajo y en hacer del 2013 el año trascendental más grande en la historia reciente de nuestra Institución, en tributo a su centuria”.

## RESOLUCIONES PRESENTADAS:

Durante la Asamblea se presentaron las siguientes resoluciones:

- RESOLUCIÓN NÚM. 1:**  
Para Dar Seguimiento a la Debida Implementación de las Recomendaciones de la CCPR al Programa de Gobierno 2013-2017
- RESOLUCIÓN NÚM. 2:**  
Puerto Rico Investment Promotion Act (PRIPA)
- RESOLUCIÓN NÚM. 3:**  
Para Apoyar el Desarrollo de la Industria de la Salud en Puerto Rico
- RESOLUCIÓN NÚM. 4:**  
Apoyo a la Exención Parcial de la Ley de Cabotaje en el Transporte de Combustible a Puerto Rico
- RESOLUCIÓN NÚM. 5:**  
Resolución de Apoyo a las Gestiones del “GAO” sobre el Impacto de la Ley de Cabotaje en Puerto Rico
- RESOLUCIÓN NÚM. 6:**  
Para Apoyar a los Atletas Olímpicos de Puerto Rico y al COPUR
- RESOLUCIÓN NÚM. 7:**  
Para Autorizar la Celebración de los 100 Años de la Cámara de Comercio de Puerto Rico como “Voz y Acción del Sector Privado” del País.

Por otro lado, el presidente del Comité Olímpico de Puerto Rico (COPUR), Dr. David Bernier, a sólo 29 días de comenzar los juegos olímpicos, tuvo la oportunidad de dirigirse a los camaristas durante la asamblea. Bernier indicó que “estos juegos olímpicos son de mucho significado para el país y guardan una importancia muy especial, ya que fue en Londres donde Puerto Rico comenzó su historia olímpica en el año 1948”.



Al mismo tiempo, Bernier destacó que nuestro país ha participado de forma ininterrumpida en los juegos olímpicos. Por otro lado, un orgulloso Bernier informó que gracias al auspicio del sector privado y varias empresas han podido comprar todos los derechos de los juegos. “Vamos a hacer una transmisión criolla donde todo lo que van a transmitir serán los juegos donde participen los puertorriqueños y lograr impactar a un país y la historia que hay detrás”, manifestó.

Para lograr su objetivo que es educar a la ciudadanía, el Presidente de COPUR indicó que han hecho un acuerdo. Tenemos tres proyectos que van a contar la historia olímpica del país.

1. Pincelada Olímpica, donde se recogerán 12 momentos desde el 1948 hasta ahora y 11 pintores puertorriqueños han dado su arte para hacer las piezas exclusivas.
2. La obra musical “Con la mano en el pecho”; que se va a presentar el 13 de julio en el Centro de Bellas Artes.
3. Un cartel oficial que Antonio Martorel hizo que recoge la historia de Londres a Londres. ★



## Entrega de Becas en la **ASAMBLEA ANUAL**

POR: CRISTINA MÉNDEZ



Varios de los ganadores de las Becas de la CCPR

Por quinto año consecutivo durante la Asamblea Anual de la CCPR, el Sr. Manuel Mejía, expresidente de la organización y presidente del Comité de Becas para Estudiantes con Necesidades Especiales, tuvo el honor de entregar los primeros tres premios, que consistían en un cheque de \$3,000 a cada uno de los ganadores.

Durante su intervención el Sr. Mejía, dio a conocer una nueva alianza con el Club de Rotarios de Puerto Rico y el distrito siete mil de Puerto Rico, para que por primera vez los rotarios van hacer la donación de sillas de ruedas a varios estudiantes.

Entre otros asuntos, también exhortó a los empresarios a que colaboraran con este comité debido a su importancia y destacó que “pueden donar sus servicios y productos no necesariamente tiene



que ser en metálico, lo importante es que hagan algún tipo de aportación”, expresó.

El empresario mencionó que este año recibieron 28 solicitudes de las cuales posteriormente entregarán 20, también señaló que por primera vez se dará seguimiento a los cuatro primeros premios del año pasado, ya que cuentan con los fondos para hacerlo.

Los estudiantes becados con el premio de \$3,000 fueron:

- Leonardo Miguel López Balasquide
- Kevin J. Rivera López
- Alexander Vázquez Robles

El estudiante Alexander Vázquez Robles, no pudo asistir a la actividad ya que se encontraba hospitalizado. ★



## El plan para una vida saludable

[www.medicalcardsystem.com](http://www.medicalcardsystem.com)



## MUJERES EMPRESARIAS destacan la importancia y valor del rol de la Mujer en el desarrollo socioeconómico de Puerto Rico

POR: CRISTINA MÉNDEZ

Con el propósito de resaltar el rol de la mujer en el desarrollo socioeconómico de Puerto Rico, la RED de Empresarias y Mujeres Profesionales de la Cámara de Comercio de Puerto Rico se dio a la tarea de reunir a varias esposas de algunos candidatos a la gobernación y a comisionado residente en su última actividad del año camarista durante la Convención 2012, bajo el tema “Liderazgo y Rol de la Mujer en el Desarrollo Socioeconómico de Puerto Rico”.

La primera oradora fue la primera dama de Puerto Rico, Lcda. Lucé Vela, quien resaltó la importancia que tiene la mujer dentro del mundo laboral. “Hoy día son muchas las mujeres que llevan las riendas del hogar y que a la misma vez son profesionales. Cada vez son más mujeres las que se gradúan de universidad y obtienen grados más altos, que se insertan a la fuerza laboral y mantienen un hogar”.

Según datos ofrecidos por la Primera Dama, en el año 2010 se graduaron 9,439 mujeres más que hombres de las universidades públicas y privadas en la Isla, mientras que en el 2011, fueron 9.2% más mujeres que hombres de las escuelas superiores públicas del país. “Son estas mismas jóvenes y mujeres que pasan a formar parte de la creciente representación femenina en los roles que lideran el desarrollo económico de Puerto Rico”, señaló.

Por otro lado, Vela destacó algunos de los proyectos significativos que se han logrado bajo la administración de su esposo, el gobernador Luis Fortuño, para impulsar la participación activa de la mujer puertorriqueña en la economía local. Además, indicó que “mediante la



Foto inferior: Sr. Salvador Calaf, Lcda. Lucé Vela, primera dama de Puerto Rico y Aissa Betancourt, presidenta del Comité de PyMES de la CCPR





educación, la perseverancia y el apoyo indicado, descubrimos nuevas oportunidades todos los días para seguir expandiendo nuestros horizontes, sobrepasando los retos y por supuesto, abriendo nuevos caminos”.

La segunda oradora invitada fue la Sra. Irene Flores Vázquez, esposa del Dr. Enrique Vázquez Quintana, candidato a la gobernación por el Movimiento Unión Soberanista (MUS). La misma comenzó por mencionar que “la implantación de programas y políticas públicas para apoyar la participación efectiva de la mujer en el sector empresarial, en condiciones de equidad, no es una cuestión de altruismo o de referencias, es una necesidad para propiciar mayor seguridad personal y comunitaria”.

La Sra. Vázquez presentó importantes datos sobre la representación de la mujer en Puerto Rico. El 54% de la población es mujer, representa el 45% de la fuerza laboral y una de cada tres familias es liderada por una mujer trabajadora. No obstante, Vázquez resaltó la propuesta de política pública económica que presenta el MUS: “Mujeres Constructoras de Paz y Desarrollo”. La misma está dirigida a crear el ambiente propicio para fomentar el espíritu empresarial como herramienta para reconstruir el país y promover la participación de la mujer en la economía.

La empresaria resaltó algunas de las ideas concretas para lograrlo. Entre ellas proponen establecer políticas donde se complementen la vida familiar y el trabajo para lograr una mejor calidad de vida familiar y comunitaria; asignar fondos estatales para establecer facilidades y servicios de centros de cuidado comunitarios para menores, especialmente fuera del horario tradicional de trabajo; e incentivar y promover proyectos de prevención de la violencia y el discrimen hacia las mujeres dirigidos a trabajar con hombres para promover su participación.

“Todas estas iniciativas económicas y sociales nos permitirán adelantar una economía verdaderamente competente. En ella, la capacidad intelectual y la motivación de nuestros profesionales, trabajadores y empresarias, tendrán un rol principal en nuestro desarrollo, mejorando, por ende, las condiciones de vida y la seguridad de los componentes de todos”, culminó.

Por otro lado, la tercera invitada fue la Sra. Hilda Rodríguez, esposa del candidato a comisionado residente por el partido Popular Democrático, Dr. Rafael Cox-Alomar.

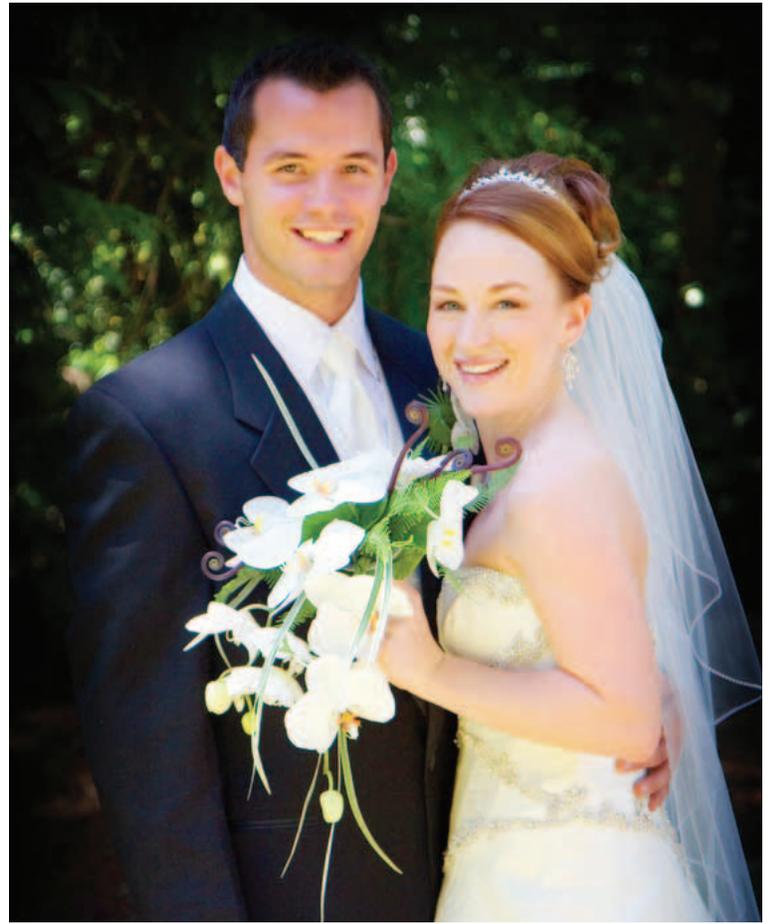
Rodríguez destacó que no comparte el concepto de grandes intereses que se expresa de una manera preyorativa porque



Sra. Hilda Rodríguez; Sra. Irene Flores Vázquez y la CPA Nelly Vázquez, presidenta de la RED (2011-2012).

“si vemos la mezcla de los negocios en Puerto Rico, estos son pequeños y medianos empresarios que son los que dan empleo a la mayoría de los puertorriqueños. De manera que, en qué fomentamos el empresarismo vamos a tener una economía más próspera y sólida para poder competir con el resto del mundo. Mientras tengamos mayores y mejores empresas, el gobierno va a poder contar con un gran socio que le ayude en la carga de la administración del país y el progreso de su gente”.

En cuanto a la presencia de la mujer en los negocios, la empresaria señaló que “todavía nos queda mucho camino por recorrer. Es así, porque todavía en el Siglo 21 tenemos más hombres empresarios que mujeres, tomando como cierto el dato de que la inteligencia y la capacidad empresarial obviamente no son cuestión de género, el problema está en el acceso a los medios para crear estas nuevas empresas. Además sostuvo, que por medio de la educación se va a potenciar la presencia de la mujer en los negocios así como el apoyo de las organizaciones del tercer sector y el cooperativismo. “Nos queda mucho camino por recorrer, pero las mujeres tenemos la experiencia, la valentía, el amor por este país y por su gente para lograrlo; lo que nos hace falta entonces son mayores oportunidades. Las invito a que sean mentores de toda esa juventud que está emprendiendo para crear mayores oportunidades para ellas”, concluyó. ★



RECEPCIONES  
CORPORATIVAS  
ANIVERSARIOS  
DE EMPRESAS  
SEMINARIOS  
ADIESTRAMIENTOS Y  
*Bodas*  
con una hermosa vista a la Bahía  
de San Juan solo en tu  
Cámara de Comercio de  
Puerto Rico



Para que tu actividad especial sea todo un éxito...envía un E-mail a: [adsantos@camarapr](mailto:adsantos@camarapr) y reserva nuestro tradicional Salón Sosthenes Behn o el Salón Camuñas.



# Foro de ENERGÍA

POR: CRISTINA MÉNDEZ

La agenda de la Convención de la Cámara de Comercio de Puerto Rico contó con el tema energético como uno de sus temas principales el Foro de Energía: Visión Energética e Impacto al Comercio 2012-2016.

En este foro, los representantes de los diversos partidos tuvieron la oportunidad de presentar a los convencionistas las propuestas, ideas y estrategias que tienen en sus plataformas políticas referentes al tema energético.

El panel moderado por el Editor de Noticias y Especialista en Sostenibilidad, del periódico Caribbean Business, Alexis Díaz, estuvo compuesto por el Lcdo. Carlos J. Fernández Lugo, Capital Member and Chair Environmental, Energy and Land Use Practice Group, McConnell Valdés, LLC.

En representación de los diversos partidos políticos fueron el Lcdo. Jorge San Miguel, presidente de Plataforma Política del Partido Nuevo Progresista (PNP); Ing. José M. Izquierdo Encarnación, de la plataforma política del Partido Popular Democrático (PPD); Dr. Carlos J. Guilbe, catedrático de la UPR y miembro del Comité de Programa del PIP; Rogelio Figueroa, candidato a la Gobernación por el Partido Puertorriqueños por Puerto Rico (PPR) y Héctor M. Alejandro, del Partido Movimiento Unión Soberanista (MUS). ★



Dr. Carlos J. Guilbe, Catedrático de la UPR y miembro del Comité de Programa del PIP



Sr. Rogelio Figueroa, PPR



Lcdo. Jorge San Miguel, Presidente de Plataforma Política del PNP



Ing. José M. Izquierdo Encarnación, Plataforma Política del PPD

*Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*

[www.fulcroinsurance.com](http://www.fulcroinsurance.com)





## FORO: CANDIDATOS A COMISIONADO RESIDENTE

POR: CRISTINA MÉNDEZ

Como parte de los trabajos que se llevaron a cabo durante la Convención 2012 de la CCPR, se destacó el Foro con los Candidatos a Comisionado Residente, donde tuvieron la oportunidad de presentarles sus propuestas a un nutrido grupo de camaristas.

La Lcda. María de Lourdes Guzmán, candidata por el Movimiento Unión Soberanista (MUS), expresó que la “visión de nuestra candidatura a la comisaria residente del MUS es una que promueve la autosuficiencia de nuestro país, mediante el desarrollo de una economía sostenible, aprovechando nuestros recursos naturales, humanos y la libertad de comerciar con otras naciones que nos brinda la soberanía”.

Mientras que el Hon. Pedro Pierluisi, actual comisionado residente en Washington y candidato a la reelección por el Partido Nuevo Progresista (PNP), reafirmó su compromiso de continuar su batalla en el Congreso por el desarrollo económico y la calidad de vida en Puerto Rico. “Igual que ustedes, yo me guío por una sola meta: hacer de Puerto Rico un mejor lugar para vivir y para hacer negocios”, expresó Pierluisi. El Comisionado Residente también compartió con los camaristas su trayectoria en el Congreso y los logros que ha conseguido.

Por otro lado, el Dr. Rafael Cox-Alomar, candidato por el Partido Popular Democrático (PPD), al igual que la candidata del MUS, hizo un recuento del cuadro económico que impera en la Isla. Además, habló de su propuesta para eximir a Puerto Rico de la Ley de Cabotaje federal.

El último en exponer fue el candidato por el Partido Independentista Puertorriqueño (PIP), Lcdo. Juan Manuel Mercado, quien mencionó que es necesario transformar la oficina del Comisionado Residente de un ente pasivo a uno fiscalizador de las agencias federales en Puerto Rico. “Necesitamos un Comisionado Residente que denuncie las injusticias y ejecutorias del gobierno federal en Puerto Rico”, indicó.

“Se debe ir a Washington a reivindicar los derechos de los puertorriqueños y no a disculpar a los americanos. Se debe ir al norte con el mismo ahínco y tesón que se van miles de puertorriqueños de nuestras costas, porque no consiguen trabajo o no tienen oportunidades aquí en Puerto Rico. A fin de cuentas, se debe ir al norte con un norte”, concluyó. ★



Hon. Pedro R. Pierluisi, PNP



Dr. Rafael Cox-Alomar, PPD



Lcdo. Juan Manuel Mercado, PIP



# NOCHE DE GALA

## Convención 2012

POR: CRISTINA MÉNDEZ

La noche del sábado 30 de junio fue una llena de emociones, donde se realizó el pase de mando simbólico entre el presidente saliente, Salvador Calaf y nuestro nuevo Presidente, Arq. Pablo Figueroa. Además, se dieron a conocer los resultados de las elecciones y se develó el logo del Centenario de nuestra organización.

Durante la actividad, Calaf-Legrand entregó su presidencia, dejando saber que “es una noche de celebración, pero también de culminación de una etapa en que luchamos incansablemente por lograr avances en el desarrollo de un mejor clima empresarial para el País, aún en tiempos difíciles”.

Señaló que durante el año se presentó un extenso programa de educación continuada, que consistió en más de 45 eventos de capacitación y adiestramiento a la matrícula y a la comunidad de negocios en general sobre diversos temas.

“El año presidencial por concluir ha sido uno de los más intensos de mi vida. Muchas horas de trabajo, esfuerzos, decisiones complejas, pero créanme, también de grandes satisfacciones. Llevo conmigo gratos momentos, demostraciones de verdadera solidaridad, aún en momentos difíciles, pero lo más importante, la certeza de que en mi camino mi norte fue actuar con verticalidad y en defensa permanente de los valores de esta Institución”, concluyó.

Por otro lado, el presidente entrante Arq. Pablo Figueroa, aprovechó la ocasión para dirigirse a los convencionistas



Sr. Salvador Calaf-Legrand



Pablo Figueroa, Arqto., M.A.



con un mensaje en el que indicó que “hoy es un día muy especial en mi vida por el privilegio y grato honor que representa tomar posesión como presidente de nuestra Cámara. Especialmente en el momento histórico en el que nos encontramos el inicio de la gran celebración del Centenario de nuestra Institución”.

*Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*

## EcoEléctrica

Un mejor ambiente con gas natural

[www.ecoelectrica.com](http://www.ecoelectrica.com)





Figuroa declaró, que como presidente para el término 2012-2013, pondrá a disposición su experiencia y liderato para propiciar oportunidades de negocio a corto y largo plazo y mejorar los beneficios que actualmente ofrece la organización. “Creo que nuestra Institución es la plataforma idónea para propiciar el intercambio de bienes y servicios de forma efectiva para todos los camaristas, a su vez arrojar luz que inflencie la política pública del país estimulando y manteniendo vivo un diálogo profundo y amplio de los temas apremiantes que nos afectan”.

De igual manera, puntualizó que “después de haber estudiado el plan estratégico de nuestra Institución y haber conversado con más de 400 camaristas, me propongo a ayudarles a fortalecer sus empresas y a propiciar la competitividad local e internacional. Por ende a apoyar el desarrollo económico sustentable de nuestro país, pero solo trabajando con y para cada uno de ustedes”.

Una vez culminaron los actos protocolares, Grupo Manía puso a bailar a más de uno y pasadas las doce de la media noche comenzó la bohemia con Alfredo y su orquesta.★



Presentación del logo del Centenario

*Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico*

**CARIBBEAN BUSINESS**  
www.cb.pr Knowledge is Profit.



# PREMIOS ZENIT 2012



## EMPRESARIO DEL AÑO

- Sr. Felipe Pérez Grajales,  
Presidente El Mesón Sandwiches



## CIUDADANA DEL AÑO

- Sra. Moraima Oyola



## PERIODISTA DEL AÑO

- Sr. Rafael Lama Bonilla  
El Nuevo Día



## ENTIDAD GUBERNAMENTAL DEL AÑO

- Departamento de Recreación y  
Deportes



## ASOCIACIÓN AFILIADA DEL AÑO

- Cámara de Comercio del Sur de  
Puerto Rico



## INSTITUCIÓN DEL AÑO

- Centro para el Desarrollo de  
Voluntarios



## EMBAJADOR DE PUERTO RICO ANTE EL MUNDO

- Sr. Iván "Pudge" Rodríguez



## SECTOR EXPORTACIÓN

- Cervecera de Puerto Rico



## SECTOR AGRICULTURA

- Sr. Juan E. Bauzá  
CEO STEM Group



## SECTOR BANCA

- Small Business Administration  
(SBA)



## SECTOR COMERCIO AL DETAL

- Supermercados Selectos



## SECTOR COMUNICACIONES

- Sr. Xavier Serbiá, CNN Money



# PREMIOS ZENIT 2012



## SECTOR COOPERATIVAS

- Sr. Rubén Morales  
Presidente Ejecutivo Cooperativa de Ahorro y Crédito de Vega Alta (Vega Coop)



## SECTOR DISTRIBUCIÓN

- Sr. Edwin Pérez, Presidente  
Puerto Rico Supplies Group



## SECTOR EDUCACIÓN

- "Rocker Learning"



## SECTOR FINANZAS

- CPA Fernando Navarro,  
Presidente Financial Group



## SECTOR INDUSTRIA DE SERVICIO

- Buena Vibra



## SECTOR MANUFACTURA

- Sr. Daniel Omar Torres,  
Gusto's Coffee



## SECTOR SEGUROS

- Sra. Monique Miranda,  
Presidenta / POE Universal  
Insurance Finance-Investment



## SECTOR SERVICIOS PROFESIONALES

- Sr. Francisco Arteaga,  
Presidente Caribbean Project  
Management



## SECTOR TELECOMUNICACIONES

- Ing. Oscar Jiménez  
INTECO Broadband



## SECTOR TRANSPORTACIÓN

- Vieques Air Link



## SECTOR TURISMO

- ToroVerde



## SECTOR VENTAS Y SERVICIOS

- Sr. Carlos Díaz, PRTicket



## PREMIO TEODORO MOSCOSO

- Sr. Antonio Castro, Propietario  
Orgánica Natural Yogurt

## PREMIO ESPECIAL DEL PRESIDENTE

- Por su aportación a la campaña  
“Impulsa la Empresa de tu Vida”
- Sra. Iris Rivera, Presidente  
Segmentos Relaciones Públicas, Inc.

## PREMIO ESPECIAL DEL PRESIDENTE

- Por su aportación al Plan Estratégico  
de la CCPR
- Sr. Eduardo Arroyo  
Arroyo & Associates

## ACTIVIDAD ECUMÉNICA

La Convención Anual de la Cámara de Comercio de Puerto Rico culminó sus eventos celebrando la actividad ecuménica el día domingo 1 de julio, con un servicio religioso.

El mismo estuvo presidido por la Sra. Iris Báez, mientras que la palabra fue traída por el Sr. Jorge L. Miranda Vega; ambos miembros de la Iglesia Cristiana Robles de Justicia.

Como parte de la celebración fuimos deleitados por la Sra. Cesia Meléndez, miembro de CDA Centro de Adoración, Casa de Refugio, quien llevó la adoración.

## FERIA DE SALUD

Este año los eventos de la convención de la Cámara de Comercio incluyeron una feria de salud para los convencionistas y sus familiares. La misma contó con clínicas de laboratorio, mamografía, masajes y examen de la vista.

## FIESTA DEL VIERNES

El viernes en la noche dio cabida para el baile y fiesta amenizado por Batukéalo y NG2, quienes pusieron a bailar a los convencionistas con un repertorio de canciones que iban desde los géneros de salsa, merengue, bachata, balada hasta recordar los 80's.





## CCPR ESCOGE GANADOR DE "BUSINESS IDOL"

**POR: CRISTINA MÉNDEZ**

Durante la Convención Anual de la CCPR se llevó a cabo la competencia de empresarios emergentes llamada "Business Idols" como parte de su campaña de servicio público "Impulsa la Empresa de tu Vida", dirigida a fomentar la productividad y el empresarismo en todos los sectores poblacionales.

La competencia contó con la participación de cinco de los finalistas en las competencias de planes de negocio y programa de mentoría de dicha campaña. La deliberación estuvo a cargo de un jurado compuesto por destacados empresarios de amplia trayectoria.

Durante la misma, resultó ganadora del primer lugar la empresaria Yanira Otero, propietaria de Intellimedia, empresa dedicada a promoción móvil. Esta obtuvo premios otorgados por Sam's, Liberty, Intene e Intenor. El segundo lugar lo ocupó el empresario Luis Acevedo y su empresa de Productos Saludables Inc.; mientras que en tercer lugar quedó la joven empresaria Liliana Leduc y su Escuela de Idiomas.



**Siente el cambio.** Powered by WorldNet

WorldNet pone hoy a tu alcance el futuro de las telecomunicaciones para tu negocio.

- Voz y Datos • Internet de alta velocidad • VoIP
- Facturación a la medida • Consultoría

**WorldNet**  
TELECOMMUNICATIONS, INC.  
Un mundo de soluciones en telecomunicaciones

[www.worldnetpr.com](http://www.worldnetpr.com)  
Tel.: 787-706-2600 / Libre de costo: 1-800-342-6694

Auspiciador Institucional de la Cámara de Comercio de Puerto Rico  
[www.unoradiogroup.com](http://www.unoradiogroup.com)



## CUCCPR celebran Campamento Empresarial

POR: CRISTINA MÉNDEZ



Como parte de la Convención Anual los Capítulos Universitarios de la CCPR, llevaron a cabo el Campamento Empresarial y celebraron su última reunión del año camarista, el sábado 30 de junio, en el Hotel El Conquistador en Fajardo. En dicha actividad la presidenta saliente Telybeth Fontáñez, expresó que “para mí realmente ha sido una experiencia única y un verdadero placer poder compartir con ustedes, ya éste había sido mi séptimo año en los capítulos donde he conocido a una familia, mejores amigos, compañeros hemos celebrado todo aquí, todo ha sido una fiesta y cada uno ha sido parte del éxito de nuestros compañeros”.

“Lo importante es que todo el mundo reconozca que ustedes son parte de nuestra organización, los que no continúen, saben que aportaron y se llevan parte. Sigamos profesando lo que es el empresarismo y el baluarte que hemos aprendido y hemos defendido durante todo este tiempo”, añadió.

Por otro lado, el orador invitado a la actividad fue el presidente del Capítulo de la Cámara Junior Internacional (JCI), Félix Vega Vega. Durante su mensaje Vega Vega manifestó que “transformemos la pasión en acción, para lograr grandes resultados y cada cosa que hagan, háganla con pasión, pongan empeño, pongan corazón”.

El joven empresario, también indicó que cada organización tiene su visión, misión y valores, pero ambas organizaciones pertenecen a la más grande organización que se llama

humanidad. “Mi exhortación es servir a la humanidad, es la mejor obra de una vida y le podemos servir de diferentes maneras tanto en el área empresarial como base comunitaria”, añadió. Además el líder de la JCI abundó e informó sobre la filosofía, los campos de oportunidades y ofreció importantes datos sobre la organización que lidera.

Durante la actividad se reconoció al presidente del Año, Srta. Limarie Pedrego y, al Capítulo del año Universidad de Puerto Rico Recinto de Cayey. Del mismo modo, por primera vez en la historia de los CUCCPR deciden reconocer a un Socio Distinguido de los Capítulos que es el espíritu empresarial, Maikito Santiago Escribano.

Por otra parte, Telybeth Fontáñez presentó a su sucesor el Sr. Paul González, quien continuará con los valores e ideales de la organización y seguirá trabajando por el éxito de los CUCCPR. González quien lleva casi cinco años formando parte de los Capítulos y tres años de que comenzó su carrera empresarial manifestó que “mientras que un gran por ciento de la población está envejeciendo, se está retirando y la tasa de natalidad está bajando, nosotros estamos en el pleno de nuestra educación, estamos comenzando nuestras carreras. Yo no tengo duda alguna que nosotros somos los próximos líderes de este país, ejecutivos de las compañías y próximos empresarios y socios de la CCPR”.★



Al centro: José Lara y Limarie Pedrego



Al centro: Francisco Mari y Edwin Díaz



Al centro: Brenda Zayas y Nicole Dianne Rodríguez



Al centro: Michael Ramos y José Rodríguez



Al centro: María del Carmen Dávila y Noel A. Reyes



Al centro: Ricardo Nieves y Alejandro Rosa



Al centro: Astrid Monroig y Amanda Monroig



Al centro: Rafael Carrión



Al centro: Franceska Bermúdez



Al centro: Michael Santiago y José Roa Martínez



## 22do

# TORNEO DE GOLF

POR: CRISTINA MÉNDEZ

Todo fue perfecto, un hermoso día de verano, cielos despejados y el amplio campo de golf del Arthur Hills Golf Course de El Conquistador Resort en Fajardo. Allí se llevó a cabo, el 16 de junio, la 22da. edición del Torneo de Golf de la Cámara de Comercio de Puerto Rico. Este evento fue el inicio con motivo de la cercanía de la Convención 2012: “Al Recate Empresarial: Nuevas Oportunidades y Soluciones”.

Los camaristas y aficionados a este deporte se reunieron para participar de un partido amistoso en el cual partieron al campo cerca de las nueve de la mañana. Luego de un caluroso día y a más de las dos de la tarde, los golfistas se reunieron en el Salón Casa Blanca para disfrutar de un merecido almuerzo y conocer los resultados del torneo.

Los resultados fueron los siguientes:

- **“Longest Drive”**

Luis Bermúdez

- **“Closest to the Pin”**

Lucas Colberg

- **1er Gross**

Luis Bermúdez  
Juan Carlos La Torre  
Rogelio Fernández  
Francisco Vargas

- **1er Neto**

Jaime Sanabria  
Ing. Carlos Reyes  
Ing. José Ortiz  
Andy Guillemard

- **2do Gross**

Luis Marrero  
Héctor Zaragoza  
Wilfredo Santiago  
Emil Pietri



- **2do Neto**

Johnny González  
Julio Vázquez  
José Rodríguez  
José Díaz

- **3er Gross**

José Alicea  
Francisco Cintrón  
Daniel Pérez  
Julio Aronso

- **3er Neto**

José Maldonado  
Francisco Monge  
Héctor Mujica  
Luis Ferrer



Primer lugar Gross: Luis Bermudez y Juan Carlos La Torre.



Primer lugar Gross: Rogelio Fernández y Francisco Vargas, junto a Iris Báez.



Primer lugar Neto: Jaime Sanabria junto a Iris Báez.



Segundo lugar Gross: Luis Marrero y Héctor Zaragoza, posan junto a Iris Báez.



Segundo lugar Gross: Wilfredo Santiago y Emil Pietri.



Segundo lugar Neto: José Rodríguez y José Díaz, junto a Iris Báez.



Tercer lugar Gross: José Alicea y Francisco Cintrón.



Tercer lugar Gross: Daniel Pérez y Julio Aronso, posan junto a Frankie Cabrera.



Tercer lugar Net: José Maldonado y Francisco Monge, posan junto a Iris Báez.



Tercer lugar Net: Luis Ferrer y Héctor Mujica, posan junto a Iris Báez.